

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	50-51 (1933)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Submissions-Anzeiger

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Antworten.

Auf Frage 153. Gebrauchte, komb. Kreissäge mit Kehlmaschine und Bohrapparat hat die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, abzugeben.

Auf Frage 157. Gut erhalten, kombinierte Bandsäge mit Kehl-, Frä- und Bohrmaschine hat abzugeben: Heinrich Wettheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage 157. Universalbandsägen mit Kreissäge, Bohrmaschine und Kehlmaschine, für Riemen- oder elektr. Antrieb vermittelst Einbaumotor, bauen A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 157. Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte und neue Universalbandsägen, kombiniert mit Kehl-, Frä- und Bohreinrichtung, abzugeben.

Auf Frage 157. Die Firma Fischer & Süssert, Freiestr. 53, Basel, kann Ihnen die gewünschte Universalmaschine liefern.

Auf Frage 157. Gebrauchte, komb. Bandsäge mit Kreissäge, Kehlmaschine und Bohrapparat beziehen Sie bei der A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 160. Gattersägeumbauten, wie Einsägägitter, Walzeneinzüge, mit Unten- und Oben-Antrieb, liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bossart, Reiden.

Auf Frage 160. Die A.-G. Olma in Olten liefert sämtliche Bestandteile für Gattersägen mit Einsägägitter.

Auf Frage 160. 2 Walzengestelle mit 4 Einzugswalzen, 50 cm Durchlauf, samt Ketten, Gitter, Schwunggeschirr, Blätter usw., so gut wie neu, gibt ab: Rud. Bähli, Sägerei, U.-Ehrendingen (Aargau).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Um- und Aufbau des Postgebäudes in Bern. Abbruch-, Maurer-, Verset-, Verputz- und Eisenbetonarbeiten.** Pläne etc. jeweilen 8—12 und 14 bis 18 Uhr im Zimmer Nr. 181, Bundeshaus Westbau. Eingaben mit Aufschrift „Angebot für Postgebäude Bern“ bis 22. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. — Postneubau in Rapperswil. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Verputz-, Kanalisations-, Hartstein- und Kunststeinarbeiten.** Pläne etc. im Bureau der eidgen. Zeughausverwaltung in Rapperswil. Am 16. Juni wird von 8 bis 12 und 14—16 Uhr ein Beamter unserer Direktion zur Auskunftsfeierlichkeit dort anwesend sein. Offeren mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Rapperswil“ bis 22. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Confédération suisse. — Construction d'une maison d'habitation du médecin en chef du sanatorium militaire de Montana. Terrassement, maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie.** Plans, etc. au sanatorium militaire, à Montana. Renseignements sur place le 7 juin, de 9-12 et de 14-16 h. Offres avec la mention „Soumission pour le sanatorium militaire à Montana“ à la Direction des constructions fédérales, à Berne, pour le 15 juin.

**Zürich. — Primarschulgemeinde Groß-Andelfingen.** Neue Turnhalle mit Schullokaliäten. Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten, I-Balken- und Kunststein-Lieferung, Boden- und Wandplattenbeläge (Tonplatten), Holzstöckböden, Zimmer- und Spenglerrarbeiten, Blitzschutzvorrichtung, Dachdeckerarbeiten (Ziegeldach), Gipser- und Schmiedearbeiten, Eisenkonstruktionen, Maler- und Beizarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten Fritschi, Zangerl & Sträuli, Münzgasse 1, Winterthur. Pläne und Formulare werden keine zugestellt. Eingaben bis 10. Juni, abends 6 Uhr an die Bauleitung.

**Bern. — Schulkommission Rumisberg. Schulzimmerrenovation, inkl. Parkettboden. Maurer-, Zimmer-, Hafner- und Malerarbeiten.** Für Besichtigung der auszuführenden Arbeiten wende man sich an den Präsidenten der Schulkommission Rumisberg, Jak. Ryf-Freudiger. Eingabetermin: 13. Juni abends.

**Bern. — Gemeinde Zweisimmen. Erstellung einer Wasserleitung mit Versenkung des Abwassers auf dem Friedhof.** Formulare auf der Gemeindeschreiberei. Eingaben bis 10. Juni an den Gemeinderat.

**Bern. — Landgut der Gemeinde Lenk i. S. Ausbau des Dorfschulhauses.** Pläne etc. auf der Gemeindeschreiberei. Offeren mit Aufschrift „Eingabe für Schulhausausbau“ bis 20. Juni an Ls. Marggi, Gemeinderatspräsident.

**Bern. — Neubau der Käserei Murzelen. Maurer-, Eisenbeton-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerrarbeiten, Glaser-, Schreiner- und Plattenlegerarbeiten.** Pläne etc.

beim Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes, Bureau Bern, Sulgenauweg 7. Eingabetermin: 10. Juni.

**Bern. — Chalet für Fr. A. Kohler, Lehrerin, Trüb. Maurerarbeiten, Plattenbeläge, Dachdecker, Spenglerr, Gipser, Maler- u. Verglasungsarbeiten, Linoleumbeläge und Linoleumunterlagen, sanitäre und elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage, Reinigungsarbeiten, Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle.** Die Offerntformulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.- in Briefmarken durch die Bauleitung, Windeler & Cie. A.-G. in Fribourg, versandt, wo sie bis zum 12. Juni retourniert werden müssen.

**Bern. — Wiederaufbau des Wohnhauses für Christ. Berger in Bußwil. Sämtliche Arbeiten.** Preiseingaben bis 14. Juni abends an H. Ledermann, Architekt, Biel. Pläne etc. daselbst.

**Obwalden. — Wohn- und Geschäftshausumbau für Jos. Hophan, Tuchgeschäft in Sarnen. Erd- und Maurerarbeiten.** Pläne etc. bei Ettlin, Architekt, Kerns. Eingabetermin 10. Juni.

**Schaffhausen. — Aluminium-Industrie A.-G. Neuhausen. Internationaler Wettbewerb für Sit- und Liegemöbel aus Aluminium und Aluminiumlegierungen.** Zweck des Wettbewerbs: Prämierung der besten Modelle und Entwürfe von Sit- und Liegemöbeln aus Aluminium und Aluminiumlegierungen (Stühle, Sessel, Liegestühle und Betten, letztere für Krankenanstalten). Preise: Insgesamt Fr. 5000 für fertige Modelle, Fr. 1000 für zeichnerische Entwürfe. Einreichung der Arbeiten: Bis spätestens 1. Oktober an das Bureau International de l'Aluminium, 23 bis, rue de Balzac, Paris. Reglement und Auskünfte durch die Aluminium-Industrie A.-G. Neuhausen.

**St. Gallen. — Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen. Errichtung einer Transformatoren-Station im Schulhaus Rotmonten, an der Kirchlstrasse 2, St. Gallen-Ost. Erdarbeiten ca. 107 m<sup>3</sup>, Maurerarbeiten ca. 27 m<sup>3</sup>, Beforarbeiten ca. 30 m<sup>2</sup>, Verputzarbeiten ca. 89 m<sup>2</sup>, Schreiner- und Glaserarbeiten, 1 Tür und 2 Fenster.** Pläne etc. im Zimmer Nr. 26, 3. Stock, St. Leonhardstrasse 15. Offeren mit Aufschrift „Transformatoren-Station Schulhaus Rotmonten“ bis 16. Juni, vormittags an die Verwaltung der Techn. Betriebe in St. Gallen.

**Graubünden. — Umbau des Schulhauses und Neubau der Turnhalle Pontresina. Erd-, Maurer-, Zimmer- und Flaschnerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Architekten B. S. A. Valentin Koch, St. Moritz am 7. und 8. Juni, jeweilen vormittags von 9—12 Uhr. Offeren mit Aufschrift „Angebot Schulhaus“ bis 14. Juni, abends an den Gemeindevorstand. Offerenöffnung: 15. Juni, nachmittags 4 Uhr, im Schulhaus Pontresina.

Meine Qualitätswerkzeuge

VDE

beziehe ich von

F. Bender

WERKZEUGE, BESCHLÄGE, OBERDORFSTR., ZÜRICH

4276 a

**Graubünden.** — Gemeinde Tomils. Maurer-, Zimmer- und Dachdeckerarbeiten für eine Hirtenhütte in der Alp **Surganda an der Julierstraße.** Besichtigung des Bauplatzes am 8. Juni, 11 Uhr ab Alpstafel Surganda. Pläne etc. beim Vorstand Tomils und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Eingaben bis 15. Juni an den Vorstand der Gemeinde Tomils.

**Graubünden.** — Alpgenossenschaft „Grein“ in Obersaxen. Sämtliche Arbeiten für den Bau einer Sennhütte mit Krankenstall, sowie einer Wasserversorgung mit Kühlleitung für den Milchkeller in der Alp „Grein“. Pläne etc. bei Martin Henny, Alpvogt, Obersaxen und beim kant. Kulturingenieur in Chur. Besichtigung am 12. Juni, 8.30 Uhr ab Obersaxen-Post. Offerten am 19. Juni an Martin Henny, Alpvogt, Obersaxen.

**Aargau.** — Kantonsschülerheim Aarau. Innere und äußere Verputzarbeiten, Unterlagsböden und fugenlose Estrichboden, Rolljalousien, eiserne Türzargen, Boden- und Wandbeläge, Glaser- und Schreinerarbeiten. Unterlagen je vorm. von 8—12 Uhr bei der Bauleitung, A. Schenker, Architekt, Aarau. Offerten mit der Aufschrift „Kantonsschülerheim“ bis 19. Juni an die Aarg. Baudirektion in Aarau.

**Thurgau.** — Schulgemeinde Ermatingen. Erstellung einer Zentralheizung mit Koks (eventuell Holzheizung) im Primarschulhaus. Offerten bis 20. Juni an Schulpfleger H. Horber. Pläne etc. daselbst.

**Vaud.** — Construction d'une maison d'habitation à Lonay pour M. Guldenschu, instituteur. Terrassement, maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, menuiserie et ferronnerie, gypserie et peinture. Les soumissions seront réclamées par écrit aux architectes A. & G. Lerch, à Lausanne, Gd-Chêne, 5, avant le 12 juin, 15 h, et leur seront rentrées avant le 19 juin à 17 heures. Visite le 13 juin à 15 h. 30, au collège de Lonay.

**Valais.** — Correction du bissé de Mission, commune d'Ayer. Prise à la Navisance, conduite en tuyaux de ciment, assainissements, travaux divers. Conditions au Service cantonal des Irrigations et chez l'ingénieur Rauchenstein à Sion. Soumissions avec la mention „Correction du Bissé de Mission“ au Département de l'Intérieur, à Sion, jusqu'au 12 juin.

**Valais.** — Fédération Valaisanne des Producteurs de Lait, à Sion. Transformation du bâtiment près de la gare à Sion. Maçonnerie, poutraison, couverture-ferblanterie, menuiserie, linoléum, gypserie-peinture, vitrerie. Plans, etc. au bureau de l'architecte Besson à Martigny, auquel les offres seront adressées pour le 10 juin.

**Valais.** — Construction d'un bâtiment d'habitation pour Oscar Bender, propriétaire à Fully. Plans, etc. chez Marius Pellochoud, tech. arch., à Fully, auquel les soumissions devront parvenir pour le 12 juin à midi.

## Kantonsschülerheim Aarau.

### Konkurrenz-Ausschreibung

Ueber folgende Arbeiten wird Konkurrenz eröffnet:

**Innere und äussere Verputzarbeiten, Unterlagsböden und fugenlosem Estrichboden, Rolljalousien, eiserne Türzargen, Boden- u. Wandbeläge-, Glaser- und Schreinerarbeiten.**

Die Unterlagen können jeweils vormittags 8 bis 12 Uhr auf dem Bureau der Bauleitung eingesehen werden, die auch Offertenformulare abgibt.

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Kantonsschülerheim“ bis **Montag, den 19. Juni 1933** an die **Aarg. Baudirektion Aarau** einzureichen.

1855

**Aarau, den 1. Juni 1933.**

Der Architekt:  
**Richter & Anliker,**  
Architekten, Aarau.

Die Bauleitung:  
**A. Schenker,**  
Architekt, Aarau.

## Verwaltungsgebäude der Städt. Werke, Baden.

Im Auftrag der **Städt. Werke Baden** eröffnen wir für folgende Arbeiten die Submission:

### 1. Spenglerarbeit

- a) Allgemeine Spenglerarbeit
- b) Kupferdach.

### 2. Spiegelglaslieferung.

### 3. Sonnenstorenlieferung.

Planauflagen und Bezug der Unterlagen: 1. bis 8. Juni, täglich 9—12 Uhr auf dem Bureau der Unterzeichneten, Parkstrasse 3 (Postgebäude).

Eingabetermin: **10. Juni 1933.**

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Angebot für das Verwaltungsgebäude der Städt. W. B.“ an die **Direktion der Städt. Werke Baden** einzureichen.

**Baden**, den 31. Mai 1933.

1874]

Im Auftrag:

Bauleitung der **Verwaltungsgebäude der Städt. Werke Baden:**

**H. Löpfe & R. Lang, Archit.** - Tel. 589.

## Tannen-Klotzbretter 18.45 mm Gerüst-Schalbretter Dachlatten, Bauholz nach Liste

liefert prompt und billig innert kürzester Frist [1784

**W. Schär, Sägerei, Thörigen-Herzogenbuchsee**

### BUCHHALTUNG

### Nachfragen, Abschluss

### EINRICHTUNG

und Anlernen besorgt Ihnen diskret und zuverlässig langjähriger, erfahrener

### Chefbuchhalter

Billigste Berechnung, da als Nebenbeschäftigung. Verlangen Sie unverbindliche Auskunft unter Chiffre **B 1897** an die Expedition.

### Zimmer-Polier

zur selbständigen Führung eines Zimmereibetriebes

### gesucht.

Selbständiges Arbeiten auf Abbund und Treppenbau erforderlich.

Nur Interessenten, die auf dauernde Anstellung reflektieren, belieben ihre Anmeldung zu richten unt. Chiffre **T 1825** an die Expedition.

Ia. tannene  
**Klotzbretter**  
18-60 mm (Schreinerware)

**Gerüst- und  
Schalbretter**  
in jeder Dimension.

**Bauholz**  
nach Liste geschnitten  
innert kürzester Frist

**Dach- und  
Doppellatten**  
**Kistenbretter**  
liefert prompt u. billig

**Joh. Haas, Sägerei  
Walliswil-Wangen**  
(Bern) Tel. 96,123. 1643